

SPIS TREŚCI
(CONTENTS)

Przedmowa (<i>Foreword</i>)	9
<i>Alvar Nelson</i>	
Prawa człowieka, prawo karne i postępowanie karne w Szwecji (<i>Human Rights, Criminal Law and Criminal Procedure. A Survey of Swedish Approaches</i>) . . .	13
<i>Piotr Hofmański</i>	
Ochrona praw człowieka w prawie karnym procesowym. Zasada <i>fair trial</i> (<i>Protection of Human Rights in Criminal Proceedings. The Fair Trial Principle</i>)	35
<i>Annukka Nousiainen</i>	
Prawo do rzetelnego procesu w świetle Europejskiej Konwencji Praw Człowieka. Koncepcja, doświadczenia fińskie (<i>The Concept of Fair Trial in the Light of the European Convention of Human Rights and the Application in Finland</i>)	52
<i>Wim Valkenburg</i>	
Niektóre standardy art. 6 Konwencji o Ochronie Praw Człowieka i Podstawowych Wolności w holenderskim postępowaniu karnym (<i>Some Standards of Art. 6 of the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms at the Dutch Criminal Procedure</i>)	75

John W. Palmer

Krytyczne spojrzenie Amerykanina na projekt polskiego kodeksu postępowania karnego (*An American Critically Looks at the Proposed Code of Polish Criminal Procedure*) 93

Martin Fincke

Wpływ międzynarodowych standardów na niemiecką praktykę postępowania karnego (*The Influence of International Standards on German Criminal Procedure Practice*) 105

Bożena Gronowska

Polskie rozwiązania dotyczące zatrzymania i aresztu tymczasowego w świetle uniwersalnych standardów ochrony wolności i bezpieczeństwa osobistego (*Polish Solutions Concerning Arrest and Detention in the Light of Universal Standards of Protection of Freedom and Personal Safety*) 111

József Gula

Teoretyczne problemy polityki kryminalnej i stosunek postępowania karnego do praw człowieka w okresie przemian systemu politycznego na Węgrzech (*The Theoretical Questions of Criminal Policy and the Relationship of Criminal Procedure and Human Rights During the Time of the Change of Political Regime in Hungary*) 127

Leszek Kubicki, Barbara Kunicka-Michalska

Zasady odpowiedzialności karnej w prawie polskim w świetle międzynarodowych standardów praw człowieka (*Principles of Criminal Liability in Polish Law and International Standards of Human Rights*) 136

Peter Mohacsi

Kompilacyjne ustawodawstwo a prawa człowieka (*Compilation and Human Rights*) 150

Janina Wojciechowska

W sprawie zniesienia kary śmierci w Polsce (*On the Issue of the Abolition of Death Penalty in Poland*) 157

Zbigniew Holda

Kara dożywotniego pozbawienia wolności (w świetle standardów ochrony praw człowieka) (*Life Imprisonment in the Light of Standards of Protection of Human Rights*) 168

Robert Fico

Karanie a prawa człowieka w Słowacji (*Punishment and Human Rights in Slovakia*) 178

Jan Skupiński

Zakaz pracy przymusowej lub obowiązkowej na wolności a prawo karne
(*Prohibition of Forced or Compulsory Labour at Liberty and Penal Law*) 186

Jolanta Jakubowska-Hara

Postępowanie w sprawach o wykroczenia a międzynarodowe standardy
karnoprosesowe (*Proceedings in Cases of Petty Offences and the International
Standards of Criminal Procedure*) 192

Marek Bojarski

Wykonanie Rezolucji XIV Kongresu AIDP w przygotowywanej kodyfikacji
polskiego prawa o wykroczeniach (*Implementation of the Resolution of the
XIVth Congress of the AIDP in Proposed Codification of the Polish Law
of Petty Offences*) 206

Wojciech Radecki

Prawo do sądu podmiotu obwinionego o delikt administracyjny (*A Subject
Charged with an Administrative Offence and His Right to the Court*) 215

Lech Gardocki

Europejskie standardy wolności wypowiedzi a polskie prawo karne (*Freedom
of Expression: The European Standards and Polish Penal Law*) 226

Andrzej Wąsek

O kilku aspektach reguły „*nemo se ipsum accusare tenetur*” *de lege lata* i *de lege
ferenda* (*Some Aspects of the Rule "nemo se ipsum accusare tenetur" de lege lata
and de lege ferenda*) 239

Piotr Hofmański

Prawo do poszanowania prywatności (art. 17 Paktu i art. 8 Europejskiej
Konwencji Praw Człowieka) a rozwiązania polskiego prawa karnego
materialnego i procesowego (*The Right to the Respect the Privacy [Art. 17 of
the Covenant and Art. 8 of the European Convention on Human Rights] and
Solutions of the Polish Substantive and Procedural Criminal Law*) 253

Jan Skupiński

Międzynarodowy zakaz tortur lub innego niehumanitarnego traktowania w świetle
polskiego prawa karnego (*International Prohibition of Torture and Other
Inhuman Treatment in the Light of Polish Penal Law*) 271

Hans-Jürgen Bartsch

Zakaz stosowania tortur i złego traktowania w europejskim systemie ochronnym
(*The Prohibition of Torture and Maltreatment in the European
Protection System*) 278

Sławomir Redo

Postępowanie funkcjonariuszy stosujących przymus w świetle ONZ-owskich standardów i norm (*The Conduct of Law Enforcement Officials: United Nations Standards and Norms*) 287

Imre Wiener

Międzynarodowa pomoc prawna w sprawach karnych a prawa człowieka (*International Assistance in Criminal Matters and Human Rights*) 302

Irma Lehtonen

Międzynarodowa współpraca w sprawach karnych a prawa człowieka (*Human Rights and the International Cooperation in Penal Matters*) 309

Wojciech Cebulak

„Międzynarodowe prawa człowieka” – problematyczne pojęcie czy pojęciowy problem? Nieskuteczna praktyka czy niepraktyczna skuteczność? (*International Human Rights – Problematic Concept or Conceptual Problem; Inefficient Practice or Impracticable Efficiency*) 317

Lista uczestników (*List of Participants*) 328